

ΠΙΝΑΞ ΛΕΞΕΩΝ, ΚΥΡΙΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

- Ἄβγανιστάν 17
 ἄβγόν: τοῦ Βατζελιοῦ 55
 — εὐαγγελισμένο 55 —
 κλούβιο 56 — κόκκινο
 Μ. Πέμπτης, Κόκκινης
 Πέμπτης 3, 4, 5, 55,
 56, 57, 58 — μύρης ὄρ-
 νιθος 3, 5, 56 — μεγα-
 λοπεφτιάτικο 55 — ἀνε-
 στημένα 55 — Πα-
 ναίτσας 55 — τοῦ Πά-
 σχα 3, 6 — πρωτόγεν-
 νης κόττας 58 — ὡς
 ἀποτρεπτικὸν τῆς χαλά-
 ζης 4, 56 — δαχτυλίδι
 4 — δαχτυλιδόπετρα 5 —
 κεχριμπάρι 5 — κρατητή-
 ρα 5 — περίαπτον 4,
 6 — προφυλακτήριο ἐγ-
 κίου 5 — τιμιόζυλο 4 —
 εἰς τὸ εἰκονοστάσι 6,
 56
 ἄβγῶν θυσία 57 — κατὰ-
 θαψις εἰς ἀμπέλι 6, 55,
 56 — κέλυφος κόκκινο
 ἢ λευκὸ 57
 ἄγγελος τῆς βροντῆς 54
 — τῆς χαλάζης 54
 ἁγία Βλαχέρνα 53
 ἁγία Ἑλένη 53
 ἁγία Ἱεροσαλή 53
 ἁγία Τριάδα 54
 ἁγιασμός 53
 ἅγιοι προστάται τῶν γεωρ-
 γῶν 53
 ἅγιος Ἀντώνιος 54
 ἅγιος Ἀρσένιος 54
 ἅγιος Βαρθολομαῖος 53
 ἅγιος Γεώργιος 53
 ἅγιος Θεόδωρος (κόλλυβα)
 62
 ἅγιος Ἰωάννης ὁ Θεολό-
 γος 54
 ἅγιος Τρύφων 53
 ἅγιος Χριστόφορος 54, 55
 ἄγκωνή κτήματος 55
 ἀέρος καθαρισμός 57
 λίθος ἀετίτης 7, 8
 ἀετόπετρα, ἀετοῦ πέτρα 8
 ἀετὸς 7
 ἀετοῦ πέτρα· βλ. ἀετόπετρα
 αἰδοῖα γυναικεῖα 61
 αἵματος προσφορά 60
 αἶμα σπάλακος 61
 ἀκουιλίνα 8
 ἄλατος ρῖψις εἰς τὴν φω-
 τιά 58
 ἁλώνι, κουλούρα με σταυ-
 ρὸν 56
 ἄμπελος 50 κέξ.
 ἄμπελῶν 6
 ἀμφιθαλὲς τέκνον 60
 Ἄναλήψεως ἄργία 53
 ἀνάποδα 57, 58, 60, 61
 ἀνάσκελα 58
 Ἄναστάσεως κηρίον 62 —
 στίχοι 62
 Ἄναστενάρηδων (χορὸς) 48
 ἀνθράκων ρῖψις εἰς τὴν
 αὐλὴν πρὸς ἀποτροπὴν
 τῆς χαλάζης 59
 ἀποβολὴ ἐγκύων 3
 ἀπόδεσις χαλάζης 59
 ἀργίας παραβίασις 52 κέξ.
 ἀριστερὸς βραχίων 7
 ἄρπη καρχαρόδους 13
 ἀσπροβδόμαδο 52
 ἀσπροπέφτη 52
 ἄσπρη ρόκα 52
 ἄσπρο πέπλο 52
 Ἄττις (λατρεία) 3
 γνεσίματος ἀποφυγὴ 52
 δεκαπεντασύλλαβος στίχος
 23, 24 κέξ.
 δεκασύλλαβος στίχος 38 κέξ.
 δεκατρισύλλαβος 23, 31 κέξ.
 δεξιὸν χέρι 61
 δέρμα κροκοδείλου 57 —
 ὑαίνης 57 — φώκης 57·
 βλ. καὶ κόσκινον
 δέσιμο καρπῶν 56
 Διακαινησίμου Πέμπτη 52
 Διρπανᾶς 11
 δίσσημος 18
 δορὰ ἵππου ποταμίου 55
 Δραπανιάρης 11
 δρεπανάκι 13
 δρεπανάρα 13
 δρεπάνι 11, 16 — ἄτσα-
 λένιο 13 — δίκοπο 13 —
 ὀλόχρυσος 14 — ἀπὸ
 φλωρί 14 — εἰς ἀπο-
 τροπὴν χαλάζης 59 — εἰς
 σταύρωμα συννέφου 61
 δωδεκασύλλαβος στίχος 33
 κέξ.
 ἐγκωνή 59
 εἰκὼν Θεοτόκου 53 —
 εἰκόνας ἔκθεσις 58 —
 εἰκόνων περιφορὰ 55
 εἰκονοστάσιον 56
 ἔμμηνος γυνή 61
 ἔνδεκασύλλαβος στίχος 36
 κέξ.
 ἔννεκασύλλαβος στίχος 23
 ἐξάσημος 20
 ἐξόρκιον 59
 ἐξωμωσία χριστιανοῦ 51
 ἐπίτριτος 18, 19
 ἐπτάσημος ρυθμὸς 17 κέξ

έπτασύλλαβος στίχος 23,
 43 κέξ.
 έπωδη 54, 58, 59, 60, 61, 62
 Erntegeräte 10 κέξ.
 Erntemaschine 11, 12
 έρωτική μεϊξίς άδελφών 51
 — μεταξύ μητρός και
 υίου 51

 Giftschlagen 13

 Glöckchen 13
 Grasschnitt 14

 Harke 15

 θόρυβος μεταλλικός 60
 θυέλλης άπομάκρυνσις 57

 Ίατροσόφιον 59
 Ίνδίαι 17
 Ίουβενάλλης 57
 Ίουστίνος, μάρτυς 61

 Καλαματιανός (χορός) 17,
 23, 30
 κάλαντα 38
 καρπών δέσιμο 56
 κατάδεσις χαλάζης 56
 κέλυφος άβγοϋ, κατάθα-
 ψις εις άγρον 56
 κερασσυντέικον, χορός Πόν-
 του 23
 κηρίον 53 — Άναστάσεως 62
 κλειδιά κύκλω χωρίου 55
 κόκκινο άβγο 58· βλ. και
 άβγο
 κόλλυβα άγιου Θεοδώρου
 62
 κολλύβων μοίρασμα 62
 κόμης λύσιμο 60
 κοντός (πραγούδι) 51
 κοπίδα 14, 15
 κόσα 16
 κόσκινον εκ δέρματος φώ-
 κης 57
 κουλούρα με σταυρόν 56·
 βλ. και άλώνι
 κρατητήρα, φυλακτήριον
 έγκύων, 3, 5, 8, 9
 κραμαστάλα 59

κροκοδείλου δέρμα· βλ. δέρ-
 μα
 κωδώνων κροϋσις 60

 λαμπροκέρι 58
 λατρείας σύμβολα (άβγο) 6
 Lederquasten 13
 λειμμα 31
 λείψανον (άγιου Χριστοφό-
 ρου) 54
 λελέκι 16
 λίθος έγκυος 7, 8 — εϋτό-
 κιος 7
 λιτανείαι 53 — λιτάνευσις
 εικόνας 55 — λιτανευτιξή
 πομπή 55

 μαγικαί πράξεις προς άπο-
 τροπήν χαλάζης 61
 μαγικός κύκλος 55
 μάγισσα 60
 Mähmaschinen 14
 Μάης εις παροιμίαν 50
 Μάνδρα (χορός Κύπρου) 23,
 44, 48
 μανίκι άγίας Έλένης 53
 μανίκια· βλ. μαχαίρι μαυ-
 ρομάνικο
 Μαντηλάτος, χορός Θρά-
 κης 23, 44, 47, 48
 Μαρία 60
 μαύρη όρνιθα 6
 μαύρης όρνιθος άβγόν 56
 μαυρομάνικο μαχαίρι 58,
 59, 61
 μαχαίρι μαυρομάνικο 58
 — με κοκκαλένια ή ξύ-
 λινα μανίκια 59, 61
 μαχαίρας κάρφωμα εις την
 γήν — εις τάβλαν 61
 μαχιά 59
 μεικταί μορφαί στίχων 23
 μετάλλων άποτρεπτική δύ-
 ναμις 58
 Mittagspause 11
 μοναστηριακής περιουσίας
 φθορά 52

 νεφοδιώκται 61
 νόθον 50

 οκτασύλλαβος στίχος 23

όριον χωρίου 51· βλ. και
 σύνορον
 όριου άγροϋ περιχάραξις 55

 παιωνικόν ρυθμικόν γ'νος
 20
 παλαμαριά 14, 15
 παλαμαριά άσημένα 14
 Παναγιά, εις έπωδην 61
 παρθένου ράκος 57
 παροιμία 50
 Πάσχα 53
 Πέμπτη 52
 Πέμπτη από τοϋ Πάσχα
 μέχρι τής Πεντηκοστής
 53
 Μ. Πέμπτη, 52, 56 57, 62
 Μ. Πέμπτης θυμίαμα 6
 πεντάσημος 20
 Πεντηκοστή (έορτή) 53
 περιόρασις 55
 περισχεινισμός 55
 περιφορά (εικόνων) 55
 περιφορά εις άμπέλι, χω-
 ρίον
 ποδιά άγίας Τριάδας 54
 προφήτης Ήλίας 53, 54,
 55
 πρωτόγεννης κόττας άβγο
 58
 πρώτος χρόνος (μουσ.) 18
 πρωτότοκον τέκνον 60
 πρωτότοκος κόρη 60
 πυρά 58
 πυροβολισμός 60
 πυροστιά 57, 59, 60
 πυροστιās άνατροπή 61 —
 ρίψις άνάποδα 57

 ράκη γυναικειά προς άπο-
 τροπήν χαλάζης 61
 ράκος παρθένου 57
 Sense 13
 σημείον (μουσ.) 18
 Sichel 11, 14
 Sichel - Monat 11
 Münzengold (Sichel) 14
 [Sichel] aus Stahl 13
 Sichel zweischneidig 18

σιδερένια ἀντικείμενα πρὸς ἀποτροπὴν τῆς χαλάζης 59

σιδερένιο φτυάρι 59

σίδηρα δι' ἐμπόδιον χαλάζης 59

σιδήρου ἀποτρεπτικὴ δύναμις 58 — μαγικὴ χρῆσις 59

similia similibus 8

σκούπα 58

σουγιάς δεμένος 58

σουγκάρι 60

σπάλακος αἷμα 61

σταύρωμα συννέφου με ἄλας 58 — με δρεπάνι 61

Storch-Sichel 11

σύνορα (τοῦ χωριοῦ) 53, 55

Τελχίνες Ρόδου 61

Τετάρτη τῆς Λαμπρῆς 52

τετράσημος 18, 20, 21

τραγοῦδια (ἔρωτικά) 17

τραγοῦδι Κοντοῦ 51

τρία 58

τρίποδη πυροστιὰ 60

τρίσημος 18, 21

τρίσημος ἱαμβικός 20

Τρίτη τοῦ Πάσχα 53

Τρουτσέτα 14

τσάκισμα 23, 27, 28, 29, 33, 42, 45, 47

υαίνης δέρμα· βλ. δέρμα ὑνί 52

Ἵπαπαντὴ (ἑορτὴ) 53

ὑψωμα 6

ὑψωσις ἄρτου 55

φαρτσέτα 14

Φλογοθεήλ 54

φτυάρι σιδερένιο 59

φώκης δέρμα· βλ. δέρμα

χάλαζα 50 κέξ.

χαλάζης ἀποτροπὴ καὶ κατάπαυσις 50 κέξ. — κατάδεσις 56

χαλαζοφύλακες 61

χαλκοῦς πίναξ 59

χελώνης περιφορὰ, ταφή 57

χορεῖος ἄλογος 18, 19

Χριστὸς εἰς ἐπωδὴν 51

χρῶμα κόκκινον, μαῦρον 6

ψαλμοὶ εἰς ἀποτροπὴν χαλάζης 59

ψίκι 52



Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α
(TABLE DES MATIÈRES)

	Σελ.
Στέφ. Δ. Ήμελλος , Θρακικὸν πασχαλινὸν ἔθιμον μαγικοῦ περιεχομένου. (Coutume de Pâques de Thrace au contenu magique)	3 - 9
Steph. D. Imellos , Die Erntegeräte in Griechenland. (Τὰ ἐργαλεῖα θερισμοῦ ἐν Ἑλλάδι)	10 - 16
Σπυρ. Δ. Περιστέρης , Ὁ ἐπτάσημος ρυθμὸς εἰς τὰ ἐλληνικὰ δημοτικὰ τραγούδια. (La mesure de sept temps [Eptassimos] dans les chansons populaires grecques)	17 - 49
Αἰκατερίνη Πολυμέρου , Δημῶδεις δοξασίαι περὶ χαλάζης καὶ τρόποι πρὸς ἀποτροπὴν ἢ κατάπαυσίν τῆς. (Croyances populaires concernant la grêle et les moyens utilisés pour l'éviter ou l'arrêter)	50 - 62
Δημ. Β. Οἰκονομίδης , Βιβλιογραφία τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφίας τῶν ἐτῶν 1800 - 1906. (Bibliographie du Folklore Grec des années 1800 - 1906)	63 - 270
Ἐκθεσις λαογραφικῶν ἀπεστολῶν κατὰ τὸ ἔτος 1973. (Rapport sur la missions folkloriques pendant l'année 1973)	271 - 272
Λαογραφικαὶ συλλογαὶ κατατεθεῖσαι εἰς τὸ Κέντρον Ἑρεῦνης τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφίας κατὰ τὰ ἔτη 1973, 1974. (Collections de matériel folklorique, déposées au Centre de Recherches du Folklore Hellénique pendant les années 1973, 1974)	273 - 278
Ἐκθέσεις πεπραγμένων τοῦ Κέντρου Ἑρεῦνης τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφίας κατὰ τὰ ἔτη 1973, 1974. (Exposés sur l'activité du Centre de Recherches du Folklore Hellénique pendant les années 1973, 1974)	279 - 282
Τιμητικαὶ διακρίσεις εἰς συλλογεῖς λαογραφικῆς ὕλης κατὰ τὰ ἔτη 1973, 1974.	283 - 285

Περιοδικά ληφθέντα κατά τὰ ἔτη 1973-1974 ἐξ ἀνταλλαγῆς πρὸς τὴν Ἐπετηρίδα, ἐκ δωρεῶν καὶ ἐξ ἀγορᾶς. (Revue reçues pendant les années 1973-1974 par donations, achat et en échange de l'Annuaire du Centre de Recherches du Folklore Hellénique).	286 - 288
Πίναξ λέξεων, κυρίων ὀνομάτων καὶ πραγμάτων.	289 - 291
Πίναξ περιεχομένων.	293 - 294

